



Møteprotokoll

Utvalg: Samepolitisk utvalg

Møtested: Microsoft Teams

Dato: 27.04.2020

Tidspunkt: 10:00 - 12:00

Følgende faste medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Representerer
Lisa Katrine Mo	Nestleder	AP
Idar M. Pedersen	Medlem	SP
Asgeir Fagerli Langberg	Leder	H
Stian Pedersen	Medlem	AP

Følgende medlemmer hadde meldt forfall:

Navn	Funksjon	Representerer
Vibeke Fagerli	MEDL	KRF

Følgende varamedlemmer møtte:

Navn	Møtte for	Representerer
------	-----------	---------------

Merknader

Fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Inger Marie Åsli	Møtesekretær / saksbehandler
Gunn Andersen	Kommunalsjef Drift og utvikling

Underskrift:

Vi bekrefter med underskriftene våre at det som er ført på de sidene vi har signert i møteboka, er i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

Asgeir Fagerli Langberg (s.)

Lisa Katrine Mo (s.)

Idar M. Pedersen (s.)

Stian Pedersen (s.)

Saksliste

Utv.saksnr	Sakstittel	U.Off	Arkivsaksnr
RS 4/20	Utskrift av sak 2/20 fra kontrollutvalget - Orienteringssak – Samepolitisk utvalg - Omdisponering og avsetting av midler		2015/20
RS 5/20	Driftstilskudd samiske språk- og kultursenter 2020 - Gáivuona giellaguovddáš		2020/158
RS 6/20	SD 52/19 - Govtegielatvuodadoarjja suohkanii 2020 / Tospråklighetstilskudd til kommunen 2020		2020/159
RS 7/20	SD 52/19 - Sámi giellaguovddážiidda 2020 njuolggodoarjja / Direktetilskudd til samiske språksentre 2020		2020/158
PS 4/20	Senter for nordlige folk - Søknad om støtte til dokumentasjonsprosjektet - Guoláš - Kåfjords historie om vannkraftutbygging og reindrift		2017/141
PS 5/20	Speallu-UF - Søknad om å sponse utarbeidelse av samiskinspirerte kortstokk		2020/157
PS 6/20	Iisak-Matti Juuso - Søknad om prosjektstøtte til et samnordisk kulturprosjekt - Duodji		2019/397
PS 7/20	DELEGERINGSREGLEMENT OG SAKSBEHANDLINGSREGLEMENT FOR POLITISKE ORGANER		2019/407

Referatsaker Samepolitisk utvalg 27.4.2020

- ❖ Kontrollutvalget i Kåfjord kommune ba kommunedirektøren gjøre rede for omdisponering og avsetting av midler knytta til aktivitetsplanens utviklingsdel 2019. dette gjaldt sakene:
 - Søknad til Sametinget om å omdisponere midler bevilget til kompetanseheving i barnehage og skole knytta til sterk språkbadsmodell til kompetanseheving i Fossen barnehage.
 - Søknad til Sametinget om omdisponering av midler bevilget til etablering av språkarena i Birtavarre barnehage til utvikling av fysisk lekemiljø, med mål om å synliggjøre samisk kultur og språkmiljø gjennom lek.
 - Søknad til Sametinget om avsetting av midler på fond til bruk til samme formål i 2020 følgende: 1) «Dáppego» i regi av Kåfjord kulturskole, (2) Kompetansehevende tiltak Fossen barnehage samt (3) omdisponering av midler til «Evaluering av samisk språk i Kåfjord».
 - Søknad til Sametinget om avsetting av midler på fond til bruk til samme formål i 2020 følgende: (1) Beaiivvi čivggat og (2) Familieleir. Begge i regi av Giellasiida.

Kontrollutvalget gjorde i møtet 5.2.2020 følgende vedtak i overnevnte sak:

Vedtak:

Kontrollutvalget ber kommunedirektøren kvalitetssikre grunnlaget for fremtidige søknader til Sametinget slik at kommunen unngår ressurskrevende etterfølgende prosess med omdisponering som kan medføre tap av midler og svekket stilling i fremtidige søknader.

Merknad: Samepolitisk utvalg tar Kontrollutvalget sitt vedtak til etterretning.

- ❖ Sametinget har bevilget kr. 1 664 000 til Giellasiida for 2020. Midlene er fordelt slik:
Grunntilskudd kr. 970 000
Aktivitetstilskudd kr. 694 000.

Aktivitetstilskuddet fordeler seg slik:

SAAL 1 og 2	180 000
Giellamiella -snakkekurs	106 000
Hás sámástat	100 000
Beaivvi čivggat	150 000
Duodjearena	20 000
Bearašleaira	70 000
Giellabadi - språarena for barn	18 000
Digital flerspråklighet	
sosiale medier som språkarena	50 000

- ❖ Troms fylkeskommune har bevilget kr. 275 000 i grunntilskudd til Giellasiida.
- ❖ Sametinget har bevilget kr. 4 450 000 i tospråklighetstilskudd. Midlene er fordelt slik:
Basis- og betjeningsdel kr. 2 840 000
Utviklingsdel kr. 1 610 000
Utviklingsdelen er fordelt slik:

Barnehagebarn

Språkstøtte i barnehage og skole, språkressurs, Giellasiida 250 000
Giellačeahppi, Oppvekst 250 000
Kursstøtte foreldre med barn i barnehage og skole 120 000
Stipendordning med bindingstid 50 000
Sang- og fortellerstund -barnehage/Kåfjord helsetun, Kåfjord kulturskole 127 000
SUM 797 000

Grunnskolebarn

Stipendordning lærerutdanning 50 000
Ole-bok lesestund, sang, musikk og rim og regler - Kåfjord bibliotek 11 500
Trespråklig eventyrturne - Kåfjord bibliotek 40 500
Vinterles oppstart i Kåfjord 2019 - Kåfjord bibliotek 10 000
Dáppego, Kåfjord kulturskole 550 000
SUM 662 000

Annet språkarbeid

Samisk/Norsk salmekveld - Kåfjord helsesenter 19 000
Samisk språklig snakkekontakt helse og omsorg, Helse og sosial 21 000
Stipend vg. skole elever til å velge samisk 21 000
Lag og foreninger -søkbare midler 70 000
Styrking og videre oppbygging av samisk mediestamme - Kåfjord bibliotek 20 000
SUM 151 000

Muntlig referatsak Samepolitisk utvalg 27.4.2020:

Gunn Andersen, Kommunalsjef for Drift og utvikling, deltok for å orientere om Samisk språksenter.

Referatsakene ble tatt til orientering.

PS 4/20 Senter for nordlige folk - Søknad om støtte til dokumentasjonsprosjektet - Guoláš - Kåfjords historie om vannkraftutbygging og reindrift

Saksprotokoll i Samepolitisk utvalg- 27.04.2020

Behandling:

Kommunedirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. Kåfjord kommune bevilger inntil kr. 15 000 i støtte til dokumentasjonsprosjektet «Guoláš. Kåfjords historie om vannkraftutbygging og reindrift» i regi av Senter for nordlige folk.
2. Bevilgningen forutsetter at finansiering for prosjektet er tilfredsstillende for gjennomføring. Endringer må informeres om.
3. Bevilgning utbetales når vi har mottatt dokumentasjon på kostander, samt en kort rapport om gjennomføringen av prosjektet.
4. Bevilgningen kan ikke overføres til neste budsjettår.
5. Bevilgningen belastes post 1.4700.435.180 - tilskudd

Kommunedirektørens innstilling:

1. Kåfjord kommune bevilger inntil kr. 15 000 i støtte til dokumentasjonsprosjektet «Guoláš. Kåfjords historie om vannkraftutbygging og reindrift» i regi av Senter for nordlige folk.
2. Bevilgningen forutsetter at finansiering for prosjektet er tilfredsstillende for gjennomføring. Endringer må informeres om.
3. Bevilgning utbetales når vi har mottatt dokumentasjon på kostander, samt en kort rapport om gjennomføringen av prosjektet.
4. Bevilgningen kan ikke overføres til neste budsjettår.
5. Bevilgningen belastes post 1.4700.435.180 - tilskudd

PS 5/20 Speallu-UF - Søknad om å sponse utarbeidelse av samiskinspirerte kortstokk

Saksprotokoll i Samepolitisk utvalg- 27.04.2020

Behandling:

Samepolitisk utvalg kom med følgende enstemmige endringsforslag til Kommunedirektørens innstilling:

Samepolitisk utvalg i Kåfjord Kommune støtter prosjektet, og anser prosjektet som viktig for å synliggjøre samisk språk og kultur.

Utvalget finner ikke å kunne støtte prosjektet med sponsormidler, da prosjektet budsjetteres med å gå i overskudd.

Ved ferdigstillelse av prosjektet ønsker Kåfjord Kommune å kjøpe inntil 50 kortstokker. Disse forutsettes utdelt til skoler, barnehager etc. Kortstokkene kan også benyttes som gaver eller lignende ved representasjon.

Vedtak:

Samepolitisk utvalg i Kåfjord Kommune støtter prosjektet, og anser prosjektet som viktig for å synliggjøre samisk språk og kultur.

Utvalget finner imidlertid ikke å kunne støtte prosjektet med sponsormidler, da prosjektet budsjetteres med å gå i overskudd og sponsorstøtte faller utenfor formålet med midlene og etablert støttepraksis.

Ved ferdigstillelse av prosjektet ønsker Kåfjord Kommune å kjøpe inntil 50 kortstokker. Disse forutsettes utdelt til skoler, barnehager etc. Kortstokkene kan også benyttes som gaver eller lignende ved representasjon.

Kommunedirektørens innstilling:

1. På særskilt grunnlag innvilger Kåfjord kommune kr. 5 000 i sponsorstøtte til elevbedriften Speallu UF. Som gjenytelse for sponsorstøtten får Kåfjord kommune 20 kortstokker.
2. Sponsorstøtten utbetales når vi har mottatt utbetalingsanmodning samt gjenytelsen på 20 kortstokker.
3. Sponsorstøtten kan ikke overføres til neste budsjettår.
4. Sponsorstøtten belastes post 1.4700.435.180

PS 6/20 Iisak-Matti Juuso - Søknad om prosjektstøtte til et samnordisk kulturprosjekt - Duodji

Saksprotokoll i Samepolitisk utvalg- 27.04.2020

Behandling:

Kommunedirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. Avslag. Kåfjord kommune finner ikke å kunne bevilge midler til samnordisk kulturprosjekt- duodji i denne omgang, da prosjektet ikke er fullfinansiert og det mangler konkretisering av hvordan tiltaket kan fungere som en samisk språkarena.
2. Kåfjord kommune oppfordrer søker til også å søke det norske Sametinget om støtte til prosjektet.

Kommunedirektørens innstilling:

1. Avslag. Kåfjord kommune finner ikke å kunne bevilge midler til samnordisk kulturprosjekt- duodji i denne omgang, da prosjektet ikke er fullfinansiert og det mangler konkretisering av hvordan tiltaket kan fungere som en samisk språkarena.
2. Kåfjord kommune oppfordrer søker til også å søke det norske Sametinget om støtte til prosjektet.

PS 7/20 DELEGERINGSREGLEMENT OG SAKSBEHANDLINGSREGLEMENT FOR POLITISKE ORGANER

Saksprotokoll i Samepolitisk utvalg- 27.04.2020

Behandling:

Samepolitisk utvalg kom med følgende innspill til delegeringsreglementet. Innspillene ble enstemmig vedtatt:

- Delegeringsreglement punkt 6.6.2. – Myndighet, ansvar og oppgaver, 4.avsnitt: Samepolitisk utvalg ønsker å vite hvordan midlene til fellesutgifter fremmer samisk språk og kultur i de ulike kommunale virksomhetene.
- Saksbehandlingsreglement for politiske organ pkt. 8 – Faste utvalg: Samepolitisk utvalg ønsker en presisering av utvalgets mandat og rammer for politikkutvikling og å fremme saker til behandling. Etter forelagt reglement synes ikke disse rammene å være tilstrekkelig presisert. Utvalget ber derfor om at kommunestyret presiserer dette.

Utvalget ber også om en presisering av samspillet mellom Samepolitisk utvalg, formannskapet og kommunestyret. Utvalget viser til tidligere praksis der man fremmet saker til formannskapet, mens utvalget etter det nye reglementet kan fremme saker til kommunestyret.

Vedtak:

- Delegeringsreglement punkt 6.6.2. – Myndighet, ansvar og oppgaver, 4.avsnitt: Samepolitisk utvalg ønsker å vite hvordan midlene til fellesutgifter fremmer samisk språk og kultur i de ulike kommunale virksomhetene.
- Saksbehandlingsreglement for politiske organ pkt. 8 – Faste utvalg: Samepolitisk utvalg ønsker en presisering av utvalgets mandat og rammer for politikkutvikling og å fremme saker til behandling. Etter forelagt reglement synes ikke disse rammene å være tilstrekkelig presisert. Utvalget ber derfor om at kommunestyret presiserer dette.

Utvalget ber også om en presisering av samspillet mellom Samepolitisk utvalg, formannskapet og kommunestyret. Utvalget viser til tidligere praksis der man fremmet saker til formannskapet, mens utvalget etter det nye reglementet kan fremme saker til kommunestyret.

Saksprotokoll i Kommunalt råd for personer med funksjonsnedsettelse- 30.03.2020

Behandling:

Delegasjonsreglementet ble gjennomgått og tatt til orientering.

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Delegasjonsreglementet ble gjennomgått og tatt til orientering.

Saksprotokoll i Kommunalt råd for eldre- 22.04.2020

Behandling:

Rådet kommenterte om kort frist for uttalelse, da det er stort dokument som må gjennomgås.

Kommentar til reglementet: Kontrollutvalget bør ha sitt flertall fra opposisjon i kommunestyret, av hensyn til omdømme og tillit fra befolkningen.

Forslag til valg av eldrerådets sammensetning: 2 fra pensjonistforeningene, 1 utenfra og 2 oppnevnt av kommunestyret.

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Kommentar til reglementet: Kontrollutvalget bør ha sitt flertall fra opposisjon i kommunestyret, av hensyn til omdømme og tillit fra befolkningen.

Forslag til valg av eldrerådets sammensetning: 2 fra pensjonistforeningene, 1 utenfra og 2 oppnevnt av kommunestyret.

Saksprotokoll i Kåfjord kommunestyre- 27.02.2020

Behandling:

Kommunedirektør Einar Pedersen redegjorde for sak.

Einar Eriksen Krf stilte spørsmål om denne var behandlet i utvalgene?

Varasetteordfører Nils O. Larsen stilte spørsmål om ikke den denne bør behandles av utvalg og de tillitsvalgte?

Forslag fra kommunestyret om tilleggspunkt:

Delegeringsreglement vedtas slik den foreligger, men sendes til utvalgene på høring, og kommer til behandling i kommunestyret i juni 2020 for evt. justering.

Votering:

Kommunedirektørens innstilling med tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. Kommunestyret vedtar framlagte forslag til delegeringsreglement samt forslag til saksbehandlingsreglement i folke valgte organer for Kåfjord kommune. Reglementene gjøres gjeldende fra vedtaksdato.
2. Delegeringsreglement vedtas slik den foreligger, men sendes til utvalgene på høring, og kommer til behandling for evt. endring/justering i kommunestyret i juni 2020.

Kommunedirektørens innstilling:

Kommunestyret vedtar framlagte forslag til delegeringsreglement samt forslag til saksbehandlingsreglement i folke valgte organer for Kåfjord kommune. Reglementene gjøres gjeldende fra vedtaksdato.